|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **f.ü.f.d. Ceyran QULİYEVA**  dosent  C:\Users\User\Desktop\64101715-e-posta-simge-tasarımı.jpg [*ceyranquliyeva@ndu.edu.az*](mailto:ceyranquliyeva@ndu.edu.az)  ceyranquliyeva1959@gmail.com    C:\Users\User\Desktop\depositphotos_211273078-stock-photo-telephone-symbol-flat-icon-circle.jpg  +994 50 570 97 30 | **TƏHSİL HAQQINDA MƏLUMAT**  **1976-1981 Bakalavriat**  Azərbaycan Dillər Universiteti  **2006-2011 Dissertant**  Naxçıvan Dövlət Universiteti. | **TƏDQİQAT SAHƏLƏRİ**  Dünya (Amerika) ədəbiyyatı |
|  | C:\Users\User\Desktop\png-transparent-web-development-world-wide-web-computer-icons-website-world-wide-web-icon-globe-with-arrow-logo-miscellaneous-web-design-logo-thumbnail.png | Veb səhifəyə keçid |  |
|  |  |  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| [C:\Users\User\Desktop\images (1).png](https://orcid.org/0000-0003-2892-2974) | [https://orcid.org/0000-0003-3083-3401](https://orcid.org/0000-0003-2787-5037) |
| [C:\Users\User\Desktop\20240730054354_social1.png](https://www.scopus.com/authid/detail.uri?authorId=57215409021) | **https://independent.academia.edu/CeyranGuliyeva** |
| [C:\Users\User\Desktop\Publons-logo.png](https://www.webofscience.com/wos/author/record/IAM-6109-2023) | https://scholar.google.com/citations?user=5BLz8kYAAAAJ&hl=tr&authuser=2 |
| [C:\Users\User\Desktop\images.png](https://scholar.google.com/citations?user=qlgUjhgAAAAJ&hl=tr) | https://www.researchgate.net/profile/Jeyran-Guliyeva/research |

1. **ÜMUMİ MƏLUMATLAR**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Nəşrlər və metriklər** |  |  |
| Nəşr sayı: | H index (Google scholar): | İstinad (Google scholar): |
| Dərslik: | H index (Scopus): | İstinad (Scopus): |
| Monoqrafiya**: 3** | H index (Web of science): | İstinad (Web of science): |
| Dərs və metodik vəsait: | Qrant: | Jurnal redaktorluğu: |
| Məqalə və tezis: | Patent: | Hakimlik: |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **BMT-nin Dayanıqlı İnkişaf Məqsədlərinə töhfə**   |  |  | | --- | --- | |  |  | |  |  | |  |  | |  |  | | | | | | | | | | |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Əlaqə** |  |
| **İnstitusional e-poçt:** | [*ceyranquliyeva@ndu.edu.az*](mailto:ceyranquliyeva@ndu.edu.az) |
| **Digər e-poçt:** | ceyranquliyeva1959@gmail.com |
| **Web səhifəsi:** |  |
| **İş telefonu** |  |
| **Mobil:** | +994 50 570 97 30 |
| **Yaşayış ünvanı:** | Azərbaycan Respublikası, Naxçıvan Muxtar Respublikası, Naxçıvan şəhəri, Vaqif küçəsi dongə 7 ev 3 |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. **TƏDQİQAT SAHƏLƏRİ**

Amerika ədəbiyyatı, dilçilik

1. **AKADEMİK İŞ TƏCRÜBƏSİ**

|  |
| --- |
| **Akademik ünvanlar** |
| 2011 – (PhD) |
| 2018 - Dosent |

|  |
| --- |
| **İnzibati vəzifələr:** |
| **1997-1999 Baş laborant**  Naxçıvan Dövlət Universiteti “Qərbi Avropa və şərq dilləri” kafedrası |
| **1999-2009 Müəllim**  Naxçıvan Dövlət “Qərbi Avropa və şərq dilləri” kafedrası |
| **2009-2017 Kafedra müdiri**  Naxçıvan Dövlət Universiteti İngilis ili və tərcümə” kafedrası |
| **2017-2023 Dekan**  Naxçıvan Dövlət Universiteti Xarici tələbələrlə iş üzrə dekan |
| **2023-davam edir dosent**  Naxçıvan Dövlət Universiteti. İngilis ili və tərcümə” kafedrası |

|  |  |
| --- | --- |
| **Tədris etdiyi dərslər** |  |
| Xarici ölkə ədəbiyyatı | Əsas (baza) fənn |
| Hüquqi mətnlərin tərcüməsi | Əsas (baza) fənn |

1. **NƏŞRLƏR VƏ ƏSƏRLƏR**

|  |  |
| --- | --- |
| **Scopus və Web of science bazasında indeksləşmiş nəşrlər:** | |
|  |  |
| **Digər indeksli jurnallardakı nəşrlər:** | |
| 1. | E. Kolduell ve A. Maltsın sanatkarlık meziyyetleri-“Kültür Evreni” № 2. 2009. Türkiye.Uluslararası Sosyal Ara\_tırmalar DergisiThe Journal of International Social Research Volume 2 / 8 Summer 2009 |
|  | Maltz as a protest writer of his time-“Kültür Evreni” № 2. 2010. Türkiye |
|  | The Great Poet of the English Renaisance- Bilimsel Eksen, Scientific axis. Bahar 2014. Number 12 |
|  | Amerika romanının əsas inkişaf mərhələləri haqqında (XX əsrin birinci yarısı)- Türkiyə, Akademik tarih ve düşünce dergisi, 2021, cild 8, sayı 2. |
|  | “Amerika ədəbiyyatında müharibə mövzusu xx əsrin birinci yarısında” İtaliya “Annali d’italia” № 30 (2022. VOL. 2 ISSN 3572-2436) |
|  | “İngiltərə Viktoriya dövrü və Şarlotte Brontenin “Ceyn Eyr” romanı” Almaniya “Deutche İnternationale Zeitschrift” 2022. |
|  | Artistic manifestation of the issues of humanism in the novel “Jane Eyre” by Charlotte Bronte German İnternational Journal of Modern Science N67 2023 |
|  | Literary translation as a translation of different literary genres, Norwegian Journal of development of the International Science №122 2023 |
| **Respublika jurnallarındakı nəşrlər:** | |
|  | Müasir ingilis dilində mürəkkəb sözlərin ümumi səciyyəvi xüsusiyyətləri -The Actual Problems of Study of Humanities Bakı. Slavyan Universiteti, I buraxılış, Bakı, Mütərcim, 2003. |
|  | “E. Kolduell yaradıcılığına xas olan bəzi xüsusiyyətlər”- “Dil və ədəbiyyat” 5(59) Bakı Dillər Universiteti, 2007 |
|  | “İnsan ehtiyac labirintlərində”- “Elmi xəbərlər” № 1 Bakı. 2007. Azərbaycan Dillər Universiteti |
|  | “A.Malts və kommunist hərəkatı” -“Dil və ədəbiyyat”6(60) Bakı Dillər Universiteti, 2007 |
|  | “Müharibədə qalib tərəf olmur” - “Filologiya məsələləri” № 5, Bakı. 2007. AMEA M.Füzuli adına Əlyazmalar İnstitutu |
|  | “E.Kolduell və A.Malts yaradıcılığında sadə insan ictimai mühitin əsiri kimi”- “Filologiya məsələləri” № 6, Bakı. 2007.AMEA M.Füzuli adına Əlyazmalar İnstitutu |
|  | “Cəmiyyətdə yadlaşma və özgələşmə problemi” - “Filologiya məsələləri” № 7. Bakı. 2007.AMEA M.Füzuli adına Əlyazmalar İnstitutu |
|  | “E.Kolduellin yaradıcılığında iqtisadi depressiya və gənclərə dəyən mənəvi zərbə”- “Filologiya məsələləri” № 1. Bakı. 2008. AMEA M.Füzuli adına Əlyazmalar İnstitutu |
|  | E.Kolduellin əsərlərində irqi-ayrı seçkilik problemi-“Filologiya məsələləri” № 1. Bakı. 2010. AMEA M.Füzuli adına Əlyazmalar İnstitutu |
|  | Cəmiyyət həyatının ziddiyyətləri bəşəri problem kimi -Elmi əsərlər № 1. Naxçıvan, NDU, “Qeyrət”-2010 |
|  | Maltsın “Xaç və ox əsərində dini-əxlaqi inanclara vurulan zərbənin təsviri”- “Elmi xəbərlər” № 2 Bakı. 2011. Azərbaycan Dillər Universiteti |
|  | Corc Qordon Bayron milli ədəbiyyatımızda -Elmi əsərlər № 2. Naxçıvan, NDU, “Qeyrət”-2011 |
|  | ABŞ ədəbiyyatında adi adamın faciəsinin bədii təsviri -Elm və təhsil” Bakı, 2011 |
|  | Ceyms Oldric və Azərbaycan həqiqətləri- Elmi əsərlər № 2 Naxçıvan, NDU, “Qeyrət”-2012 |
|  | Naxçıvan Dövlət Universitetində İKT-nin tətbiqi təcrübəsindən -Naxçıvan Müəllimlər İnstitutu Respublika konfransının materialları 03 may, 2013 |
|  | Testlər, onların tərtibatı və növləri -Azərbaycan Dillər Universiteti. Məqalələr toplusu. Ali məktəbdə xarici dilin tədrisi: Reallıqlar və perspektivlər , 2013 |
|  | Testlər, onların tərtibatı və növləri -Azərbaycan Dillər Universiteti. Məqalələr toplusu. Ali məktəbdə xarici dilin tədrisi: Reallıqlar və perspektivlər , 2013 |
|  | Gülüşlə düşündürən qələm ustası “Dil və Ədəbiyyat” №3, Bakı 2013. Azərbaycan Dillər Universiteti |
|  | The Great Poet of the English Renaisance- Bilimsel Eksen, Scientific axis. Bahar 2014. Number 12 |
|  | Mark Tven kəskin satira ustası kimi“Elmi xəbərlər” № 3,Bakı, 2014. Azərbaycan Dillər Universiteti |
|  | Problems in literary translation Naxçıvan Müəllimlər İnstitutu. NEWS of the Nakhchivan Teachers Institute. № 3. 2014 |
|  | Bədii tərcüməyə dair materiallar- Azərbaycan Respublikası Təhsil Nazirliyinin 30.12.2014-cü il tarixli 1306 №-li əmri ilə təsdiq olunmuşdur. Bakı. “Mütərcim” Nəşriyyat Poliqrafiya Mərkəzi, 2015. |
|  | Ardıcıl tərcümədə şifahi tərcümənin bir növü kimi- Axtarışlar № 3 Naxçıvan,AMEA Naxçıvan Bölməsi. İncəsənət, Dil və Ədəbiyyat İnstitutu- 2015 |
|  | Erskin Kolduell yaradiciliğinda adi adamin faciəsi-“Elmi xəbərlər” № 2 Bakı. 2015. Azərbaycan Dillər Universiteti |
|  | XX century American Prose- Bakı – Mütərcim -2016 |
|  | XX əsr Amerika cəmiyyətinin “yabani çiçəklər”i-“Dil və Ədəbiyyat” №4, Bakı 2016. Azərbaycan Dillər Universiteti |
| **Konfrans və simpoziumlarda məqalə və tezis şəklində nəşrlər:** | |
|  | Teaching Translation in Modern Day English Classrooms. Tərcümə problemləri Respublika Elmi-praktik konfransının tezisləri. 2018-cu il, №4, Bakı səhəri, səh 59-62 |
|  | Teaching Translation in Modern Day English Classrooms.Tərcümə problemləri Respublika Elmi-praktik konfransının tezisləri. 15 mart 2019-cu il |
|  | Teaching Translation in Modern Day English Classrooms.Tərcümə problemləri Respublika Elmi-praktik konfransının tezisləri. 15 mart 2019-cu il |
|  | “On the methodology for the formation of reading skills component” Ulu öndər Heydər Əliyevin anadan olmasinin 100 illiyinə həsr olunmuş “Dil bacariqlarinin inkişafinda yeni texnika və metodlarin tətbiqi” mövzusunda respublika elmi konfransı,NDU, 26 aprel,2023. |
|  | Tərcümə mədəniyyətlərin inteqrasiya vasitələri kimi. ADU və NDU birgə təşkilatçılığı ilə Ümummilli Lider Heydər Əliyevin anadan olmasının 100 illiyinə həsr olunmuş “ Tərcüməşünaslığın müasir problemləri” mövzusunda Respublika Elmi Konfransı,2023 |
| **Dərsliklər:** | |
|  |  |
| **Monoqrafiyalar:** | |
|  | ABŞ ədəbiyyatında adi adamın fəciəsinin bədii təsviri ( Erskin Kolduel və Albert Maltsn əsərləri əsasında), 2011 |
|  | XIX əsr İngilis nəsrinin səciyyəvi xüsusiyyətlərinin təhlili( kollektiv monoqrafiya) 2023 |
|  | XIX əsr İngilis nəsrinin səciyyəvi xüsusiyyətlərinin təhlili( kollektiv monoqrafiya) 2024 |
| **Dərs və metodik vəsaitlər, proqramlar:** | |
|  | İngilis dili. Magistratura 1-ci tur. Test tapşırıqları. “Qeyrət” nəşriyyatı, Naxçıvan, 2018 |
|  | Bədii tərcümə fənni üzrə proqram -Azərbaycan Respublikası Təhsil Nazirliyinin 30.12.2014-cü il tarixli 1306 №-li əmri ilə təsdiq olunmuşdur. Bakı. “Mütərcim” Nəşriyyat Poliqrafiya Mərkəzi, 2015. |

1. **DƏSTƏKLƏNƏN LAYİHƏLƏR**
2. **ELMİ VƏ PEŞƏKAR FƏALİYYƏTLƏR**

|  |  |
| --- | --- |
| **Elmi jurnallardakı fəaliyyətlər** | **Hakimlik** |
|  |  |

1. **NAİLİYYƏTLƏR VƏ TANINMA**
2. **ELANLAR VƏ SƏNƏDLƏR**
3. **ƏLAQƏ**

|  |  |
| --- | --- |
| **İnstitusional e-poçt:** | [*ceyranquliyeva@ndu.edu.az*](mailto:ceyranquliyeva@ndu.edu.az) |
| **Digər e-poçt:** | ceyranquliyeva1959@gmail.com |
| **Web səhifəsi:** | [\](https://ndu.edu.az/memmedovailhame) |
| **İş telefonu** |  |
| **Mobil:** | +994 50 570 97 30 |
| **Yaşayış ünvanı:** | Azərbaycan Respublikası, Naxçıvan Muxtar Respublikası, Naxçıvan şəhəri, Vaqif küçəsi dongə 7 ev 3 |

1. **CV FAYLINI YÜKLƏYİN**